

PROZEDURA HASTEN DUEN SAILA

Gasteizko Udaleko Euskara Zerbitzua

JUSTIFIKAZIOA

Euskararen erabilera sustatzeko Gasteizko ekintza planak (AROA izenez onartua) aisialdi arloari arreta berezia eman nahi dio; bereziki xede-taldea haurrak eta gazteak direnean. Euskara erabiltzeko espazioak eta guneak sustatu nahi ditu arlo horietan, besteak beste.

Pantailen eta plataformen erabilera horrenbeste igo den garaian, aisialdia eta kultura euskaraz kontsumitzeko aukerak are txikiagoak bihurtu dira, gaztelaniaz edo ingelesez nagusitzen ari dira edukiakin alderatuta. Testuinguru horretan balio berezia hartzen du, filmak zineman ikusi ahal izateak, formatu tradizionalan, euskaraz, eta bere baitan balio hezitzaileak biltzen dituzten filmak izatea.

TINKO elkartearen helburua hori da, hain zuzen ere, areto komertzialetan estreinatzen diren filmak euskaraz ikusteko aukera ematea. Elkarrekin lehenik ohitura sortu beharra dagoela uste du. Elkarrekin 1994. urtean sortu zen euskara zinema aretoetan sarrarazi eta hizkuntzaren normalkuntza sustatzeko helburuarekin jaio zen. Gerora "Euskara zine aretoetara" programa abiatu zuen, ikastetxei nazioarteko filmak euskaraz erakusteko. Proiektu hezitzailea den neurrian, film horiek berariaz sortzen dituzten material didaktikoen bitartez lantzeko aukera eskaintzen du.

EUSKARA ZINEMA ARETOETARA proiektua TINKO elkartearena da, berak sortua. Elkarrekin azpiegitura sortu du prozesu osoa garatzeko: filma hautatu, bikoizketa bideratu, material didaktikoa sortu, ikastetxeekin harremanak izan, izen-ematea bideratu, zinema-aretoa alokatu, proiektatu eta abar.

KONTRATUAREN XEDEA

Kontratu honen xedea da EUSKARA ZINEMA ARETOETARA programa, landu, antolatu, kudeatu, gauzatu eta ebaluatzeko lanak kontratatzea.

Programa horren bidez euskarazko zinema helarazi nahi zaie 4-14 urte bitarteko haur eta nerabeei (Haur Hezkuntzako 2. zikloa, Lehen Hezkuntza eta Derrigorrezko Bigarren Hezkuntzako 1. zikloa). Hori horrela, ikasle horiek eskola orduetan, euskarazko

Alkatetzaren eta Erakunde
Harremanen Saila
Departamento de Alcaldía y
Relaciones Institucionales

Gazteria Zerbitzua
Servicio de Juventud

Fraiz Zacarias Martinez, 3
C/ Fray Zacarias Martinez, 3
01001 Vitoria-Gasteiz
Tel.: 945 16 13 68
Fax: 945 16 13 55
planjoven@vitoria-gasteiz.org
www.vitoria-gasteiz.org

Egiaztatzeko kode seguruak (EKS) agiri elektronikoen kopiatan osotasuna egiaztatzea ahalbidetzen du, helbide honetan: <https://sedeelectronica.vitoria-gasteiz.org/verifirmav2/>

El código de verificación (CSV) permite la verificación de la integridad de una copia de este documento electrónico en la dirección: <https://sedeelectronica.vitoria-gasteiz.org/verifirmav2/>

Agiri honek sinadura elektronikoa darama, konfiantzazko zerbitzu elektronikoen alderdi jakin batzuk arautzen dituen azaroaren 11ko 6/2020 Legearen arabera.

Este documento incorpora firma electrónica de acuerdo a la Ley 6/2020, de 11 de noviembre, reguladora de determinados aspectos de los servicios electrónicos de confianza.

Sinatzailearen izena Firmado por	VADILLO OCHOA, ALEJANDRO (Técnico/a del Servicio de Euskara de Alcaldía y Relaciones Institucionales e Igualdad)		
EKS (Egiaztatzeko Kode Segurua CSV (Código Seguro de Verificación))	665RA6HORQQU2R5DADPB3J3UAA	Data eta Ordua Fecha y Hora	12/03/2025 11:53:47
Zerbitzaria Servidor	Ayuntamiento de Vitoria-Gasteizko Udala	Orrialdea Página	1/8



665RA6HORQQU2R5DADPB3J3UAA



filmak ikusi eta gelan landuko dituzte, euskarazko kultura kontsumitzeko ohiturak sustatzeko.

Halaber, honako hauek ere lortu nahi dira:

- Zinema baliatuz euskaraz gozatzea, eta hizkuntza ikasteko motibazioa eta jarrerara positiboak indartzea.
- Zinemaren bidez haur eta gazteen trebetasunak eta sormen eta kritika ahalmenak garatzea.
- Haur eta gaztetxoaren artean euskararen erabilera eta ezagutza bultzatzea.
- Adinaren eta filmaren arabera hainbat balio lantzea: adiskidetasuna, familia, talde-lana, elkarbizitza, eta abar.

ZERBITZUAREN EZAUGARRIAK

Enpresa esleipendunak programaren kudeaketa integralaz arduratuko da. Hau da:

- Adin tarte bakoitzeko filma egokiak hautatzea.
- Programaren zabalkundea egitea.
- Eskaintza Gasteizko ikastetxe guztiei helaraztea
- Eskaerak jasotzea
- Jasotako eskaerak ontzat ematea. Aurrekontuaren arabera onartu daitezkeen baino eskaera gehiago jasotzekotan, Euskara Zerbitzuarekin adostuko ditu eskaerak onartzeko irizpideak. Horretarako kontuan hartuko da: (a) ikastetxearen ezaugarriak (ikasle zaurgarriak dituen) eta (b) aurreko urteetan programan parte hartu ez izana.
- Egitarau osoa antolatzea.
- Azpiegiturak eskuratzea eta kontratatzea
- Filmak alokatzea
- Saioak antolatzea eta zaintza egitea
- Ikasturte amaierako ebaluazioa egitea

KONTRATUAREN IRAUPENA

Kontratuak 2 urteko indarraldia izango du, 2025eko irailaren 1etik aurrera. Bi aldiz luzatu ahal izango da, horietako bakoitzean urtebetez

LIZITAZIOAREN PREZIOA ETA AURREKONTUA

Zinema-saioak eskola-orduetan eskaintzen direnez, prezio unitarioa ezarri da, ikasgelako: 34 euro, alegia.

Egiaztatzeko kode seguruak (EKS) agiri elektronikoen kopiatan osotasuna egiaztatzea ahalbidetzen du, helbide honetan: https://sedeelectronica.vitoria-gasteiz.org/verifirmav2/ <i>El código de verificación (CSV) permite la verificación de la integridad de una copia de este documento electrónico en la dirección: https://sedeelectronica.vitoria-gasteiz.org/verifirmav2/</i> Agiri honek sinadura elektronikoa darama, konfiantzazko zerbitzu elektronikoen alderdi jakin batzuk arautzen dituen azaroaren 11ko 6/2020 Legearen arabera. <i>Este documento incorpora firma electrónica de acuerdo a la Ley 6/2020, de 11 de noviembre, reguladora de determinados aspectos de los servicios electrónicos de confianza.</i>			
Sinatzailearen izena <i>Firmado por</i>	VADILLO OCHOA, ALEJANDRO (Técnico/a del Servicio de Euskera de Alcaldía y Relaciones Institucionales e Igualdad)		
EKS (Egiaztatzeko Kode Segurua) <i>CSV (Código Seguro de Verificación)</i>	665RA6HORQQU2R5DADPB3J3UAA	Data eta Ordua <i>Fecha y Hora</i>	12/03/2025 11:53:47
Zerbitzaria <i>Servidor</i>	Ayuntamiento de Vitoria-Gasteizko Udala	Orrialdea <i>Página</i>	2/8
 665RA6HORQQU2R5DADPB3J3UAA			



Gehienez 10.540 euroko aurrekontua aurreikusi da (BEZ gabe). Tinko elkarteak BEZ salbuetsita dago.

Kopuru horiek 0171.3351.22780 partidatik ordainduko dira. Honela:

- 2025: 3.502,00 (103 talde aurreikusten dira)
- 2026: 10.540,00 (310 talde aurreikusten dira)
- 2027: 7.038,00 (207 talde aurreikusten dira)

Enpresa esleipendunak beste entitateetako dirulaguntzak jaso ahal izango ditu, aurrekontua osatze aldera; baita ikastetxeekin prezio bat adostu ere. Horren guztiaren berri eman beharko dio Euskara Zerbitzuari, urteko memoriaren baitan.

ORDAINKETA

Ordainketa 0171.3351.22780 aurrekontu-partidatik ordainduko da. Faktura bidez ordainduko da, Udalaren zerbitzu teknikoek fakturak ikuskatu eta onartu ondoren. Bitan fakturatuko da, abenduan eta uztailean.

2025-2026 ikasturteari dagokionez, 2025eko abenduan 3.502,00 euro fakturatuko dira eta 2026ko uztailean gainerakoa. Uztaileko fakturan ikasturtean emandako saio-kopurua adieraziko da eta horren arabera egingo da kitapena (34 euro taldeko), kontratuaren gehieneko kopurua gainditu gabe (ikasturte bakoitzean 10.540 euro, hau da, 310 talde).

2026-2027 ikasturteari dagokionez berdin: 2026ko abenduan 3.502,00 euro fakturatuko dira eta 2027ko uztailean gainerakoa. 2027ko uztaileko fakturan ikasturtean emandako saio-kopurua adieraziko da eta horren arabera egingo da kitapena (34 euro taldeko), kontratuaren gehieneko kopurua gainditu gabe (ikasturte bakoitzean 10.540 euro, hau da, 310 talde).

ESLEITZEKO IRIZPIDE OBJETIBOAK

Ez da bidezkoa eskaintzak baloratzea; izan ere, zuzeneko kontratazioaren bidez egingo da, une honetan estatu mailan ez baitago eskaerari erantzungo diola bermatzen duen beste enpresarik, programa antolatze beharrianak oso espezifikoak eta konplexuak baitira.

Hori horrela, TINKO ELKARTEARI zuzenean esleipena egiteko erabili diren arrazoiak bi dira:

- EUSKARA ZINEMA ARETOETARA proiektua TINKO elkartearena da, berak sortua.

Egiaztatzeko kode seguruak (EKS) agiri elektronikoen kopia baten osotasuna egiaztatzea ahalbidetzen du, helbide honetan: https://sedeelectronica.vitoria-gasteiz.org/verifirmav2/ <i>El código de verificación (CSV) permite la verificación de la integridad de una copia de este documento electrónico en la dirección: https://sedeelectronica.vitoria-gasteiz.org/verifirmav2/</i> Agiri honek sinadura elektronikoa darama, konfiantzazko zerbitzu elektronikoen alderdi jakin batzuk arautzen dituen azaroaren 11ko 6/2020 Legearen arabera. <i>Este documento incorpora firma electrónica de acuerdo a la Ley 6/2020, de 11 de noviembre, reguladora de determinados aspectos de los servicios electrónicos de confianza.</i>			
Sinatzailearen izena <i>Firmado por</i>	VADILLO OCHOA, ALEJANDRO (Técnico/a del Servicio de Euskera de Alcaldía y Relaciones Institucionales e Igualdad)		
EKS (Egiaztatzeko Kode Segurua) <i>CSV (Código Seguro de Verificación)</i>	665RA6HORQQU2R5DADPB3UAA	Data eta Ordua <i>Fecha y Hora</i>	12/03/2025 11:53:47
Zerbitzaria <i>Servidor</i>	Ayuntamiento de Vitoria-Gasteizko Udala	Orrialdea <i>Página</i>	3/8
 665RA6HORQQU2R5DADPB3UAA			



- Elkarrekin azpiegitura sortu du prozesu osoa garatzeko: filma hautatu, bikoizketa bideratu, material didaktikoa sortu, ikastetxeekin harremanak izan, izen-ematea bideratu, zinema-aretoa alokatu, proiektatu eta abar.

AZPIEGITURAK, BALIABIDE MATERIALAK ETA GIZA-BALIABIDEAK

Enpresa esleipendunak zinema-saioak antolatzeko behar duen azpiegitura kontratatuko du, zinema-aretoak barne. Saioak ikastetxeetara hurbiltzeko, gizarte-etxeetako ekitaldi-aretoak edo bertan kokatuak dauden antzokiak erabili ahal izango ditu, erabilgarri dauden neurrian. Enpresak, edonola ere, kanpo zerbitzuak ordaindu beharko ditu, horiek beharrezkoak badira. Erreserbak Euskara Zerbitzuaren bidez egingo dira.

Baliabide didaktikoa prestatu eta eskolei helaraztea enpresa esleipendunaren ardura izango da. Horien bidez parte-hartzaileek, filma euskaraz ikusteaz gain, sakonago landu ahal izango dute ondoren eskolan irakasleekin.

Zerbitzuak era egokian emateko, lan-talde egokia jarriko du esleipendunak. Adingabeekin lan egingo duten langile guztiek sexu-deliturik egin ez izana egiaztatzen duen ziurtagiria izan behar dute. Enpresa esleipendunak horiek aurkeztuko ditu, kontratua sinatu aurretik (Adingabearen Babes Juridikoari buruzko 1/1996 Lege Organikoa, 26/2025 Legeak aldatua).

HIZKUNTZA IRIZPIDEAK

Zerbitzua oro har euskaraz emango da. Hortaz, horretarako esleitutako langileek euskararen C1 maila edo horren baliokideren bat duela egiaztatuko du (48/2009 Dekretua).

INKLUSIOA ETA BERDINTASUNA

Haurren aniztasuna kontuan hartuta, zerbitzuak arreta berezia eskainiko die premia bereziak dituzten pertsonen (urritasun fisikoa, psikikoa, zentzumenezkoak eta abar)

Proiektuan harreman berdintzaileak sustatzeko balioak zainduko dira. Diskriminazioa gaitzestea sustatuko du, sexu-identitateagatik, sexu-orientazioagatik, arrazagatik edo bestelakoengatik.

Egiaztatzeko kode seguruak (EKS) agiri elektronikoen kopiatan osotasuna egiaztatzea ahalbidetzen du, helbide honetan: https://sedeelectronica.vitoria-gasteiz.org/verifirmav2/ <i>El código de verificación (CSV) permite la verificación de la integridad de una copia de este documento electrónico en la dirección: https://sedeelectronica.vitoria-gasteiz.org/verifirmav2/</i> Agiri honek sinadura elektronikoa darama, konfiantzazko zerbitzu elektronikoaren alderdi jakin batzuk arautzen dituen azaroaren 11ko 6/2020 Legearen arabera. <i>Este documento incorpora firma electrónica de acuerdo a la Ley 6/2020, de 11 de noviembre, reguladora de determinados aspectos de los servicios electrónicos de confianza.</i>			
Sinatzailearen izena <i>Firmado por</i>	VADILLO OCHOA, ALEJANDRO (Técnico/a del Servicio de Euskera de Alcaldía y Relaciones Institucionales e Igualdad)		
EKS (Egiaztatzeko Kode Segurua) <i>CSV (Código Seguro de Verificación)</i>	665RA6HORQQU2R5DADPB3J3UAA	Data eta Ordua <i>Fecha y Hora</i>	12/03/2025 11:53:47
Zerbitzaria <i>Servidor</i>	Ayuntamiento de Vitoria-Gasteizko Udala	Orrialdea <i>Página</i>	4/8
 665RA6HORQQU2R5DADPB3J3UAA			



PLIEGO DE CONDICIONES TÉCNICAS PARA LA ORGANIZACIÓN DEL PROGRAMA EUSKARA ZINE ARETOETARA EN VITORIA- GASTEIZ

DEPARTAMENTO QUE INICIA EL PROCEDIMIENTO:

Servicio de Euskera del Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz

JUSTIFICACIÓN

El plan de acción para la promoción del uso del euskera en Vitoria-Gasteiz (AROA) presta especial atención a las áreas relacionadas con el ocio y el tiempo libre, especialmente cuando el grupo objetivo son niños-as y jóvenes. Propone, entre otros asuntos, la creación y promoción de espacios específicos para el uso del euskera en estos ámbitos, entre otros.

En una época en la que el uso de pantallas y plataformas audiovisuales ha aumentado tanto, disminuye en porcentaje la posibilidad de consumir ocio y cultura en euskera, y se consolida la oferta en castellano o inglés. En este contexto adquiere especial valor el hecho de poder ver películas en salas de cine tradicionales, en un formato clásico, en euskera, y que sean películas que promuevan la educación en valores.

Este es el objetivo de la asociación TINKO: ofrecer la posibilidad de ver estrenos comerciales de calidad.. La asociación cree es prioritario crear estos hábitos. La asociación nació en 1994 con el objetivo de introducir el euskera en las salas de cine y fomentar la normalización lingüística. Posteriormente puso en marcha el programa "Euskara zine aretotara", organizando para los centros educativos, proyecciones de películas en euskera de nivel internacional. En la medida en que se trata de un proyecto educativo, la asociación crea una serie de materiales didácticos específicos para trabajar cada una de estas películas.

El proyecto EUSKARA ZINEMA ARETETARA es una iniciativa propia de la asociación TINKO. La asociación ha creado la infraestructura para desarrollar todo el proceso: seleccionar la película, canalizar el doblaje, crear material didáctico, relacionarse con los centros educativos, vehicular la inscripción, alquilar la sala de cine, proyectar, etc.

OBJETO DEL CONTRATO

El objeto del presente contrato es adjudicar los trabajos de elaboración, organización, gestión, ejecución y evaluación del programa EUSKARA ZINEMA ARETOTARA. A través de este programa se pretende hacer llegar cine en euskera a niños, niñas y adolescentes de 4 a 14 años (2º ciclo de Educación Infantil, Educación Primaria y 1º

Egiaztezeko kode seguruak (EKS) agiri elektronikoen kopiatan baten osotasuna egiaztatzea ahalbidetzen du, helbide honetan: https://sedeelectronica.vitoria-gasteiz.org/verifirmav2/ <i>El código de verificación (CSV) permite la verificación de la integridad de una copia de este documento electrónico en la dirección: https://sedeelectronica.vitoria-gasteiz.org/verifirmav2/</i> Agiri honek sinadura elektronikoa darama, konfiantzazko zerbitzu elektronikoen alderdi jakin batzuk arautzen dituen azaroaren 11ko 6/2020 Legearen arabera. <i>Este documento incorpora firma electrónica de acuerdo a la Ley 6/2020, de 11 de noviembre, reguladora de determinados aspectos de los servicios electrónicos de confianza.</i>			
Sinatzailearen izena <i>Firmado por</i>	VADILLO OCHOA, ALEJANDRO (Técnico/a del Servicio de Euskera de Alcaldía y Relaciones Institucionales e Igualdad)		
EKS (Egiaztezeko Kode Segurua) <i>CSV (Código Seguro de Verificación)</i>	665RA6HORQQU2R5DADPB3J3UAA	Data eta Ordua <i>Fecha y Hora</i>	12/03/2025 11:53:47
Zerbitzaria <i>Servidor</i>	Ayuntamiento de Vitoria-Gasteizko Udala	Orrialdea <i>Página</i>	5/8
 665RA6HORQQU2R5DADPB3J3UAA			



ciclo de Educación Secundaria Obligatoria). Así, durante el horario lectivo, los alumnos y alumnas podrán visualizar y trabajar películas en euskera en el aula. El objetivo, a fin de cuenta, es crear hábitos de consumo cultural en euskara.

Asimismo, se quieren conseguir los siguientes objetivos específicos:

- Disfrutar del euskera a través del cine, potenciando actitudes positivas y motivación para el aprendizaje de la lengua.
- A través del cine, desarrollar las habilidades creativas y críticas de los niños-as y adolescentes.
- Fomentar el uso y conocimiento del euskera entre los niños, niñas y adolescentes
- Trabajar valores, en función de la edad y de la película: amistad, familia, trabajo en equipo, convivencia, etc.

CARACTERÍSTICAS DEL SERVICIO

La empresa adjudicataria se encargará de la gestión integral del programa. Es decir:

- Selección de películas adecuadas a cada franja de edad.
- Difusión del programa.
- Hacer llegar la oferta a todos los centros de Vitoria-Gasteiz
- Recepción de solicitudes
- Tramitar la admisión de las solicitudes recibidas. Se acordará con el Servicio de Euskera los criterios de admisión de solicitudes en el caso de que se reciba una cantidad mayor de las que puedan ser admitidas en función del presupuesto. Para ello se tendrá en cuenta: (a) las características del centro (si tiene alumnado vulnerable) y (b) no haber participado en el programa en años anteriores.
- Organizar el programa completo.
- Adquisición y contratación de infraestructuras
- Alquiler de películas
- Organizar las sesiones, así como supervisión y acompañamiento.
- Evaluación final de curso

DURACIÓN DEL CONTRATO

El contrato tendrá una vigencia de 2 años, a partir del 1 de septiembre de 2025. Podrá prorrogarse dos veces por un año en cada una de ellas

PRECIO Y PRESUPUESTO DE LICITACIÓN

Dado que las sesiones se ofertan en horario lectivo, se establece un precio unitario por aula. Dicho precio es de 34 euros.

Egiaztatzeko kode seguruak (EKS) agiri elektroniko honen kopia baten osotasuna egiaztatzea ahalbidetzen du, helbide honetan: https://sedeelectronica.vitoria-gasteiz.org/verifirmav2/ <i>El código de verificación (CSV) permite la verificación de la integridad de una copia de este documento electrónico en la dirección: https://sedeelectronica.vitoria-gasteiz.org/verifirmav2/</i> Agiri honek sinadura elektronikoa darama, konfiantzazko zerbitzu elektronikoaren alderdi jakin batzuk arautzen dituen azaroaren 11ko 6/2020 Legearen arabera. <i>Este documento incorpora firma electrónica de acuerdo a la Ley 6/2020, de 11 de noviembre, reguladora de determinados aspectos de los servicios electrónicos de confianza.</i>			
Sinatzailearen izena <i>Firmado por</i>	VADILLO OCHOA, ALEJANDRO (Técnico/a del Servicio de Euskera de Alcaldía y Relaciones Institucionales e Igualdad)		
EKS (Egiaztatzeko Kode Segurua) <i>CSV (Código Seguro de Verificación)</i>	665RA6HORQQU2R5DADPB3UAA	Data eta Ordua <i>Fecha y Hora</i>	12/03/2025 11:53:47
Zerbitzaria <i>Servidor</i>	Ayuntamiento de Vitoria-Gasteizko Udala	Orrialdea <i>Página</i>	6/8
 665RA6HORQQU2R5DADPB3UAA			



Se prevé un presupuesto máximo de 10.540 euros (IVA excluido). La asociación Tinko está exenta del IVA.

Estas cantidades se abonarán de la partida 0171.3351.22780. Así:

- 2025: 3.502,00 (se prevén 103 grupos)
- 2026: 10.540,00 (se prevén 310 grupos)
- 2027: 7.038,00 (se prevén 207 grupos)

La empresa adjudicataria podrá percibir subvenciones de otras entidades para completar el presupuesto del programa, así como acordar un precio con los centros educativos. De todo ello deberá informar al Servicio de Euskera en el marco de la memoria anual.

PAGO

El pago se hará efectivo a cargo de la partida presupuestaria 0171.3351.22780. Se realizará mediante factura, previa inspección y aprobación de los servicios técnicos del Ayuntamiento. Se facturará en dos partes, en diciembre y julio.

Para el curso 2025-2026 se facturarán 3.502,00 euros en diciembre de 2025 y el resto en julio de 2026. En la factura del mes de julio se indicará el número de sesiones impartidas durante el curso y en función de la misma se procederá a la liquidación (34 euros por grupo), sin superar el número máximo de contrapartida (10.540 euros por curso, es decir, 310 grupos).

Igual para el curso 2026-2027: en diciembre de 2026 se facturarán 3.502,00 euros y en julio de 2027 el resto. En la factura de julio de 2027 se indicará el número de sesiones impartidas durante el curso y se liquidará en base a la misma (34 euros por grupo), sin superar el número máximo de contratos (10.540 euros por curso, es decir, 310 grupos).

CRITERIOS OBJETIVOS DE ADJUDICACIÓN

No procede la valoración de las ofertas, ya que se realizará a través de contratación directa. En este momento no existe otra empresa a nivel estatal que garantice la respuesta a este programa, ya que las necesidades de organización del programa son de carácter muy específico.

Lar razones que justifican la adjudicación directa a TINKO ELKARTEA son las siguientes:

- El proyecto EUSKARA ZINEMA ARETOTARA pertenece a la asociación TINKO, Es de creación propia.

Egiazatzeko kode seguruak (EKS) agiri elektronikoen kopiatan baten osotasuna egiaztatzea ahalbidetzen du, helbide honetan: https://sedeelectronica.vitoria-gasteiz.org/verifirmav2/ <i>El código de verificación (CSV) permite la verificación de la integridad de una copia de este documento electrónico en la dirección: https://sedeelectronica.vitoria-gasteiz.org/verifirmav2/</i> Agiri honek sinadura elektronikoa darama, konfiantzazko zerbitzu elektronikoen alderdi jakin batzuk arautzen dituen azaroaren 11ko 6/2020 Legearen arabera. <i>Este documento incorpora firma electrónica de acuerdo a la Ley 6/2020, de 11 de noviembre, reguladora de determinados aspectos de los servicios electrónicos de confianza.</i>			
Sinatzailearen izena <i>Firmado por</i>	VADILLO OCHOA, ALEJANDRO (Técnico/a del Servicio de Euskera de Alcaldía y Relaciones Institucionales e Igualdad)		
EKS (Egiazatzeko Kode Segurua) <i>CSV (Código Seguro de Verificación)</i>	665RA6HORQQU2R5DADPB3J3UAA	Data eta Ordua <i>Fecha y Hora</i>	12/03/2025 11:53:47
Zerbitzaria <i>Servidor</i>	Ayuntamiento de Vitoria-Gasteizko Udala	Orrialdea <i>Página</i>	7/8
 665RA6HORQQU2R5DADPB3J3UAA			



- La asociación ha ido creando la infraestructura para desarrollar todo el proceso: seleccionar la película, encargar el doblaje, crear material didáctico, relacionarse con los centros, canalizar la inscripción, alquilar la sala de cine, proyectarla, etc.

INFRAESTRUCTURAS, RECURSOS MATERIALES Y HUMANOS

La empresa adjudicataria contratará la infraestructura necesaria para la organización de las sesiones cinematográficas, incluidas las salas de cine. Para acercar las sesiones a los centros escolares, podrá utilizar, en la medida en que esté disponible, las salas de espectáculos de los centros cívicos. En todo caso, la empresa deberá abonar los servicios externos que sean necesarios. Las reservas se realizarán a través del Servicio de Euskera.

La elaboración y traslado de los recursos didácticos a las escuelas será responsabilidad de la empresa adjudicataria. A través de ellos los participantes, además de ver la película en euskera, podrán trabajarla más a fondo posteriormente en el centro con profesores-as.

Para la correcta prestación de los servicios, al entidad adjudicataria establecerá un equipo de trabajo adecuado para ello. Todo el personal que trabaje con menores deberá estar en posesión de un certificado acreditativo de no haber cometido delito sexual. La empresa adjudicataria los presentará antes de la firma del contrato (Ley Orgánica 1/1996, de Protección Jurídica del Menor, modificada por la Ley 26/2025).

CRITERIOS LINGÜÍSTICOS

El servicio se prestará generalmente en euskera. Por tanto, comprobará que el personal asignado al efecto posee el nivel C1 de euskara o equivalente (Decreto 48/2009).

INCLUSIÓN E IGUALDAD

Teniendo en cuenta la diversidad de los niños y niñas, el servicio prestará especial atención a las personas con necesidades especiales (discapacidad física, psíquica, sensorial, etc.)

En el proyecto se preservarán los valores de fomento de relaciones igualitarias. Promoverá el rechazo a la discriminación por motivos de identidad sexual, orientación sexual, raza u otros.

Egiazatzeko kode seguruak (EKS) agiri elektronikoen kopiatan baten osotasuna egiaztatzea ahalbidetzen du, helbide honetan: https://sedeelectronica.vitoria-gasteiz.org/verifirmav2/ <i>El código de verificación (CSV) permite la verificación de la integridad de una copia de este documento electrónico en la dirección: https://sedeelectronica.vitoria-gasteiz.org/verifirmav2/</i> Agiri honek sinadura elektronikoa darama, konfiantzazko zerbitzu elektronikoaren alderdi jakin batzuk arautzen dituen azaroaren 11ko 6/2020 Legearen arabera. <i>Este documento incorpora firma electrónica de acuerdo a la Ley 6/2020, de 11 de noviembre, reguladora de determinados aspectos de los servicios electrónicos de confianza.</i>			
Sinatzailearen izena <i>Firmado por</i>	VADILLO OCHOA, ALEJANDRO (Técnico/a del Servicio de Euskera de Alcaldía y Relaciones Institucionales e Igualdad)		
EKS (Egiazatzeko Kode Segurua) <i>CSV (Código Seguro de Verificación)</i>	665RA6HORQQU2R5DADPB3UAA	Data eta Ordua <i>Fecha y Hora</i>	12/03/2025 11:53:47
Zerbitzaria <i>Servidor</i>	Ayuntamiento de Vitoria-Gasteizko Udala	Orrialdea <i>Página</i>	8/8
 665RA6HORQQU2R5DADPB3UAA			